

**Ordonnance**  
**fixant les droits de douane préférentiels**  
**en faveur des pays en développement**  
**(Ordonnance sur les préférences tarifaires)**

du 29 janvier 1997 (Etat le 30 novembre 2004)

---

*Le Conseil fédéral suisse,*

vu l'arrêté fédéral du 9 octobre 1981<sup>1</sup>, sur les préférences tarifaires,  
*arrête:*

**Art. 1**           Objet et champ d'application

<sup>1</sup> Aux produits originaires de pays en développement mentionnés dans l'annexe 2 s'appliquent les droits de douane préférentiels mentionnés dans l'annexe 1.

<sup>2</sup> Aux produits des pays en développement les moins avancés mentionnés dans l'annexe 2, partie 2 (PMA), s'appliquent les droits de douane préférentiels mentionnés dans l'annexe 3. Si les droits mentionnés dans l'annexe 1 sont, pour un certain numéro du tarif, plus élevés que ceux qui figurent dans l'annexe 3, le taux préférentiel actuel fixé dans l'annexe 1 demeure pour le numéro du tarif en question.<sup>2</sup>

<sup>3</sup> ...<sup>3</sup>

**Art. 2<sup>4</sup>**

**Art. 3**           Contingents tarifaires

<sup>1</sup> L'importation des produits suivants originaires de pays en développement est, dans le cadre des contingents tarifaires énumérés ci-dessous et des conditions y relatives, exempte de droits de douane:

RO 1997 466

<sup>1</sup> RS 632.91

<sup>2</sup> Introduit par le ch. I de l'O du 27 juin 2001 (RO 2001 2387). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 5 mars 2004 (RO 2004 1427).

<sup>3</sup> Introduit par le ch. I de l'O du 27 juin 2001 (RO 2001 2387). Abrogé par le ch. I de l'O du 5 mars 2004 (RO 2004 1427).

<sup>4</sup> Abrogé par le ch. I de l'O du 5 mars 2004 (RO 2004 1427).

| Numéro du tarif <sup>5</sup>       | Désignation de la marchandise                                      | Quantités par an en tonne (masse nette) | Restrictions  |
|------------------------------------|--|---|---|
| 1701.1100                          | Sucre brut de canne  | 7000 <sup>6</sup>                       | uniquement pour l'alimentation humaine, non destiné au raffinage  |
| 1201, 1202, 1203, 1206             | Fèves de soja, arachides, coprah, graines de tournesol             | 4000                                    | uniquement en provenance des pays les moins avancés (annexe 2, partie 2); uniquement pour l'alimentation humaine, bruts ou travaillés, destinés à la vente au détail. En cas de transformation, uniquement destinés à la production destinés à la production d'huile pour l'alimentation humaine, conditionnés pour la vente au détail en récipients d'une contenance n'excédant pas 5 litres |
| ex 1507, ex 1508, ex 1512, ex 1513 | Huile de soja, huile d'arachide, huile de tournesol, huile de coco | 1000                                    | uniquement en provenance des pays les moins avancés (annexe 2, partie 2); uniquement pour l'alimentation humaine, conditionnés pour la vente au détail en récipients d'une contenance n'excédant pas 5 litres   |

<sup>2</sup> Si l'état du marché l'exige, le Département fédéral de l'économie<sup>7</sup> peut, après avoir consulté le Département fédéral des finances, modifier les contingents pour les marchandises des numéros du tarif 1201, 1202, 1203 et 1206 ainsi que ex 1507, ex 1508, ex 1512 et ex 1513; les contingents ne doivent globalement pas dépasser 5000 tonnes.

#### **Art. 4** Attribution des parts de contingents

<sup>1</sup> Dans un délai imparti par le Département fédéral de l'économie, les importateurs doivent déposer à la Direction générale des douanes une demande d'attribution d'une part de contingent. L'attribution se fait sous la forme d'un permis d'importation général. Le Département fédéral de l'économie détermine, en accord avec le Département fédéral des finances, les quantités maximales attribuées aux importateurs.

<sup>2</sup> Lorsque les quantités requises par les importateurs dépassent le contingent annuel, les demandes sont prises en compte proportionnellement.

<sup>5</sup> RS **632.10** annexe

<sup>6</sup> Nouvelle quantité selon le ch. I de l'O du 31 janv. 2001, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> avril 2001 (RO **2001** 720).

<sup>7</sup> Nouvelle dénomination selon l'ACF du 19 déc. 1997 (non publié). Il a été tenu compte de cette modification dans tout le présent texte.

<sup>3</sup> Lorsque le contingent annuel n'est pas entièrement épuisé et qu'un importateur démontre que son contingent l'est, cet importateur a la possibilité de soumettre une nouvelle demande. Les quantités autorisées doivent être importées avant la fin de l'année.

<sup>4</sup> Les parts de contingents non utilisés ne peuvent pas être reportées sur l'année suivante.

#### **Art. 5** Dédouanement à l'importation

Le dédouanement à l'importation est régi par les prescriptions relatives aux opérations douanières.

#### **Art. 5a<sup>8</sup>** Délégation du recours à la clause de sauvegarde

<sup>1</sup> Le Département fédéral de l'économie peut prendre, pour trois mois au plus, les mesures prévues à l'art. 2, al. 2 de l'arrêté fédéral du 9 octobre 1981 sur les préférences tarifaires<sup>9</sup>, en ce qui concerne les produits agricoles des chap. 1, 2, 4 à 8, 10 à 12 et 15 à 17 du tarif des douanes. Ce faisant, il met en balance les besoins de l'agriculture suisse et les intérêts de la politique économique extérieure.

<sup>2</sup> Pour déterminer si les intérêts de l'agriculture sont lésés, l'Office fédéral de l'agriculture et le Secrétariat d'Etat à l'économie fixent des critères communs.

<sup>3</sup> Si les préférences tarifaires sont suspendues en vertu de l'al. 1, le taux préférentiel applicable, pour les lignes tarifaires concernées, aux pays en développement mentionnés dans l'annexe 2, partie 1, est valable pour les PMA pendant la durée de la suspension.

<sup>4</sup> Le Conseil fédéral rend compte à l'Assemblée fédérale des mesures prises au titre de l'al. 1 dans son rapport sur les mesures tarifaires.

#### **Art. 6** Règles d'origine, entraide administrative et coopération administrative

<sup>1</sup> Les règles d'origine, l'entraide administrative et la coopération administrative sont régies par les dispositions de l'ordonnance du 17 avril 1996<sup>10</sup> relatives aux règles d'origine.

<sup>2</sup> Le Département fédéral de l'économie peut suspendre toutes les préférences tarifaires octroyées à un pays bénéficiaire, si celui-ci n'accorde pas l'entraide administrative en matière de contrôle des preuves de l'origine et de lutte contre les pratiques frauduleuses que prévoit l'ordonnance du 17 avril 1996 relative aux règles d'origine.<sup>11</sup>

<sup>8</sup> Introduit par le ch. I de l'O du 27 juin 2001, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2002 (RO 2001 2387).

<sup>9</sup> RS 632.91

<sup>10</sup> RS 946.39

<sup>11</sup> Introduit par le ch. I de l'O du 27 juin 2001, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2002 (RO 2001 2387).

**Art. 7** Abrogation et modification du droit en vigueur

1. L'ordonnance du 26 mai 1982<sup>12</sup> fixant les droits de douane préférentiels en faveur des pays en développement est abrogée.
2. L'ordonnance du 18 octobre 1995<sup>13</sup> réglant les contributions à l'exportation de produits agricoles transformés est modifiée comme suit:

*Art. 1, al. 2*<sup>14</sup>

...

**Art. 8** Entrée en vigueur<sup>15</sup>

<sup>1</sup> La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mars 1997.

<sup>2</sup> ...<sup>16</sup>

<sup>12</sup> [RO 1982 1050, 1992 1594, 1993 18 art. 5 ch. 2 1482 art. 5 ch. 2 2272 art. 5 ch. 2, 1995 2742 4932 art. 3 ch. 11 5457]

<sup>13</sup> RS 632.111.723

<sup>14</sup> Cet al. a actuellement une nouvelle teneur.

<sup>15</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 31 janv. 2001, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> avril 2001 (RO 2001 720).

<sup>16</sup> Abrogé par le ch. I de l'O du 31 janv. 2001 (RO 2001 720).

<sup>17</sup> Cette annexe et ses modifications ne sont pas reproduites au RS. Des tirés à part peuvent être obtenus auprès de la Direction générale des douanes ou de l'Office fédéral des constructions et de la logistique, Diffusion des publications, 3003 Berne (voir RO **1997** 469, **1998** 1592 art. 4, **1999** 314 art. 7 1514 art. 4 3582 art. 1, **2001** 2091 annexe ch. 12, **2003** 529 annexe ch. 5).

**Partie 1: Répertoire des pays et territoires en développement****Europe**

|                       |                   |
|-----------------------|-------------------|
| Albanie               | Gibraltar         |
| Bosnie et Herzégovine | Serbie Monténégro |

**Etats de la CEI**

|              |              |
|--------------|--------------|
| Arménie      | Moldova      |
| Azerbaïdjan  | Ouzbékistan  |
| Géorgie      | Tadjikistan  |
| Kazakhstan   | Turkménistan |
| Kirghizistan |              |

**Afrique**

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Afrique du Sud             | Guinée équatoriale                           |
| Algérie                    | Guinée-Bissau                                |
| Angola                     | Kenya  |
| Antarctique                | Malawi                                       |
| Bénin                      | Mali   |
| Botswana                   | Maurice                                      |
| Bouvet, Iles               | Mauritanie                                   |
| Burkina Faso               | Mozambique                                   |
| Burundi                    | Namibie                                      |
| Cameroun                   | Niger  |
| Cap-Vert                   | Nigéria                                      |
| Centrafricaine, République | Océan indien, Territoires britanniques de l' |
| Congo                      | Ouganda                                      |
| Côte-d'Ivoire              | Rwanda                                       |
| Djibouti                   | Sahara occidental                            |
| Egypte                     | Sainte-Hélène                                |
| Erythrée                   | Sao Tomé et Principe                         |
| Ethiopie                   | Sénégal                                      |
| Gabon                      | Seychelles                                   |
| Gambie                     | Sierra Leone                                 |
| Ghana                      | Somalie                                      |
| Guinée                     |  |

<sup>18</sup> Mise à jour selon le ch. I des O du 28 sept. 1998 (RO **1998** 2679), du 14 juin 1999 (RO **1999** 1694), du 5 oct. 1998 (RO **1999** 3584), le ch. II de l'O du 31 janv. 2001 (RO **2001** 720), le ch. I de l'O du 21 nov. 2001 (RO **2001** 3380), le ch. III de l'O du 15 juin 2001 (RO **2002** 740), le ch. II al. 1 de l'O du 5 mars 2004 (RO **2004** 1427) et le ch. I de l'O du 28 avril 2004, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> déc. 2004 (RO **2004** 4707).

|                             |          |
|-----------------------------|----------|
| Soudan                      | Tunisie  |
| Swaziland                   | Tanzanie |
| Tchad                       | Zaïre    |
| Terres australes françaises | Zambie   |
| Togo                        | Zimbabwe |

**Asie**

|                            |                 |
|----------------------------|-----------------|
| Afghanistan                | Malaisie        |
| Arabie Saoudite            | Maldives        |
| Bahreïn                    | Mongolie        |
| Bangladesh                 | Myanmar (Birma) |
| Bhoutan                    | Népal           |
| Cambodge                   | Oman            |
| Chine <sup>a)</sup> 19     | Pakistan        |
| Corée (Nord) <sup>b)</sup> | Philippines     |
| Inde                       | Sri Lanka       |
| Indonésie                  | Syrie           |
| Irak                       | Thaïlande       |
| Iran                       | Timor oriental  |
| Laos                       | Viêt-Nam        |
| Liban                      | Yémen           |
| Macao <sup>c)</sup>        |                 |

**Amérique**

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Anguilla                               | Haïti                       |
| Antigua et Barbuda                     | Honduras                    |
| Antilles néerlandaises                 | Jamaïque                    |
| Argentine                              | Montserrat                  |
| Aruba                                  | Nicaragua                   |
| Barbade                                | Panama                      |
| Bélize                                 | Paraguay                    |
| Bolivie                                | Pérou                       |
| Brésil <sup>d)</sup>                   | Saint-Christophe-et-Nièves  |
| Colombie                               | Saint-Pierre-et-Miquelon    |
| Costa Rica                             | Saint-Vincent-et-Grenadines |
| Cuba                                   | Sainte-Lucie                |
| Dominicaine, République                | Suriname                    |
| Dominique                              | Trinité-et-Tobago           |
| El Salvador                            | Turks et Caïques, Iles      |
| Equateur                               | Uruguay                     |
| Géorgie du Sud et Iles Sandwich du Sud | Venezuela                   |
| Grenade                                | Vierges américaines, Iles   |
| Guatemala                              | Vierges britanniques, Iles  |
| Guyane                                 |                             |

<sup>19</sup> Notes de bas de page: voir à la fin de la partie 3.

**Australie et Océanie**

|                                     |                           |
|-------------------------------------|---------------------------|
| Cook, Iles                          | Papouasie-Nouvelle-Guinée |
| Fidji                               | Pitcairn, Ile             |
| Kiribati                            | Polynésie française       |
| Mariannes du Nord                   | Salomon, Iles             |
| Marshall, Iles                      | Samoa                     |
| Micronésie, Fédération des Etats de | Tokélaou                  |
| Nauru                               | Tonga                     |
| Nioué                               | Tuvalu                    |
| Nouvelle-Calédonie                  | Vanuatu                   |
| Océanie américaine                  | Wallis et Futuna, Iles    |

**Partie 2: Liste des pays les moins avancés (PMA)****Afrique**

|                            |                      |
|----------------------------|----------------------|
| Angola                     | Malawi               |
| Bénin                      | Mali                 |
| Burkina Faso               | Mauritanie           |
| Burundi                    | Mozambique           |
| Cap-Vert                   | Niger                |
| Centrafricaine, République | Ouganda              |
| Comores                    | Rwanda               |
| Djibouti                   | Sao-Tomé-et-Principe |
| Erythrée                   | Sénégal              |
| Ethiopie                   | Sierra Leone         |
| Gambie                     | Somalie              |
| Guinée                     | Soudan               |
| Guinée-Bissau              | Tanzanie             |
| Guinée équatoriale         | Tchad                |
| Lesotho                    | Togo                 |
| Libéria                    | Zaire                |
| Madagascar                 | Zambie               |

**Asie**

|             |                 |
|-------------|-----------------|
| Afghanistan | Maldives        |
| Bangladesh  | Myanmar (Birma) |
| Bhoutan     | Népal           |
| Cambodge    | Yémen           |
| Laos        |                 |

**Amérique**

Haïti



**Australie et Océanie**

Kiribati

Salomon, Îles

Samoa

Tuvalu

Vanuatu

*Notes*

- a) Les droits de douane préférentiels des chapitres 50 à 64 du tarif des douanes suisses (RS **632.10** annexe) (matières textiles et ouvrages en ces matières, chaussures) ainsi que du numéro 9405.9912 (abat-jour) ne sont pas applicables aux marchandises originaires de ce pays ou territoire, à l'exclusion des marchandises des numéros 5001.0000, 5002.0000, ex 5007.2010 (tissus de pongée, habutaï, honan, shantung, corah et tissus similaires d'Extrême-Orient, de soie pure, non mélangés de bourre de soie, de déchets de bourre de soie ou d'autres textiles), 5101.1100/1900, 5201.0090, 5307.2000, 5310.1000/9000, 9000, 5607.1010, ex 5608.9000 (produits en jute et en coco), 5701.1000/57003.9000, 5705.0000, 5805.0000, 6305.1000 et 6305.9000 (produits en coco).
- b) Les droits de douane préférentiels des chapitres 50 à 63 du tarif des douanes suisses et des numéros 6401/6404, 6405/9010 (matières textiles, ouvrages en ces matières et chaussures), ainsi que du numéro 9405.9012 (abat-jour) ne sont pas applicables aux marchandises originaires de ce pays ou territoires.
- c) Les droits préférentiels des chapitres 50 à 64 du tarif des douanes suisses (matières textiles, ouvrages en ces matières et chaussures), ainsi que du numéro 9405.9912 (abat-jour) ne sont pas applicables aux marchandises originaires de ce pays ou territoire.
- d) Les droits de douane préférentiels des numéros 0901.1200/2200 (café) du tarif des douanes suisses ne sont pas applicables aux marchandises originaires de ce pays ou territoire.  
Le droit de douane préférentiel du numéro 2101.1100/1210 du tarif des douanes suisses (extraits, essences et concentrés de café ainsi que préparations à base de ces extraits, essences ou concentrés) applicable aux marchandises originaires de ce pays ou territoire est de 144.50 francs par 100 kg brut.

Annexe 3<sup>20</sup>  
(art. 1, al. 2)

## Préférences en matière agricole accordées aux PMA à partir du 1<sup>er</sup> avril 2004

| Produit  | Chapitre ou n° du tarif <sup>21</sup> | Concession pour les PMA à partir du 1 <sup>er</sup> avril 2004 (par rapport au tarif normal)**  |
|--|---------------------------------------|---|
| Animaux vivants et produits du règne animal                                    | 01                                    | 55 % de réduction par rapport au taux normal  |
| Viande et abats comestibles  | 02                                    | 55 % de réduction par rapport au taux normal  |
| (Poissons et crustacés, mollusques et autres invertébrés aquatiques)           | 03                                    | exempts de droit de douane  |
| Lait et produits laitiers  | de 0401 à 0406                        | 65 % de réduction par rapport au taux normal  |
| Œufs d'oiseaux   | 0407 et 0408                          | 55 % de réduction par rapport au taux normal  |
| (Miel naturel et produits comestibles d'origine animale)                       | 0409 et 0410                          | exempts de droit de douane  |
| Autres produits d'origine animale, non dénommés ni compris ailleurs            | 05                                    | 55 % de réduction par rapport au taux normal  |
| Plantes vivantes et produits de la floriculture                                | 06                                    | 75 % de réduction par rapport au taux normal  |
| Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires                           | 07                                    | 75 % de réduction par rapport au tarif normal*; excepté fourrage selon l'ordonnance sur les importations agricoles, (OIAgr; RS 916.01), annexe I, ch. 13: 55 % de réduction |
| Fruits comestibles, écorces d'agrumes ou de melons                             | 08                                    | 75 % de réduction par rapport au tarif normal*; excepté fourrage selon l'ordonnance sur les importations agricoles, (OIAgr; RS 916.01), annexe I, ch. 13: 55 % de réduction |
| (Café, thé, maté et épices)  | 09                                    | Exempts de droit de douane  |
| Céréales   | 10                                    | 55 % de réduction par rapport au taux normal  |
| Produits de la minoterie; malt; amidons et fécules; inuline; gluten de froment | 11                                    | 55 % de réduction par rapport au taux normal  |

<sup>20</sup> Introduite par le ch. II de l'O du 27 juin 2001 (RO 2001 2387). Nouvelle teneur selon le ch. II al. 2 de l'O du 5 mars 2004 (RO 2004 1427).

<sup>21</sup> RS 632.10

| Produit  | Chapitre ou n° du tarif        | Concession pour les PMA à partir du 1 <sup>er</sup> avril 2004 (par rapport au tarif normal)**   |
|--|--------------------------------|--|
| Graines et fruits oléagineux; graines, semences et fruits divers; plantes industrielles ou médicinales | 12                             | 55 % de réduction par rapport au taux normal   |
| (Gommes, résines et autres sucres et extraits végétaux)  | 13                             | Exempts de droit de douane   |
| Matières à tresser et autres produits d'origine végétale   | 14                             | 75 % de réduction par rapport au tarif normal; excepté fourrage selon l'ordonnance sur les importations agricoles, (OIAgr; RS 916.01), annexe I, ch. 13: 55 % de réduction |
| Graisses et huiles <i>animales</i>   | de 1501 à 1506, 1516.1010/1099 | 75 % de réduction par rapport au tarif normal; excepté fourrage selon l'ordonnance sur les importations agricoles, (OIAgr; RS 916.01), annexe I, ch. 13: 55 % de réduction |
| Graisses et huiles <i>végétales</i>  | 1507 à 1515, 1516.2010/2099    | 55 % de réduction par rapport au taux normal   |
| Préparations de viande   | 1601 et 1602                   | 55 % de réduction par rapport au taux normal   |
| (Préparations de poissons, crustacés, mollusques et autres invertébrés)                                | de 1603 à 1605                 | Exempts de droit de douane   |
| Sucres et sucreries  | 17                             | 75 % de réduction par rapport au tarif normal; excepté fourrage selon l'ordonnance sur les importations agricoles, (OIAgr; RS 916.01), annexe I, ch. 13: 55 % de réduction |
| Cacao et ses préparations  | 18                             | 75 % de réduction par rapport au taux normal   |
| Préparations à base de céréales, de farines, d'amidons ou de lait; pâtisseries                         | 19                             | 75 % de réduction par rapport au tarif normal; excepté fourrage selon l'ordonnance sur les importations agricoles, (OIAgr; RS 916.01), annexe I, ch. 13: 55 % de réduction |
| Préparations de légumes ou de fruits   | 20                             | 75 % de réduction par rapport au taux normal   |
| Préparations alimentaires diverses   | 21                             | 75 % de réduction par rapport au tarif normal; excepté fourrage selon l'ordonnance sur les importations agricoles, (OIAgr; RS 916.01), annexe I, ch. 13: 55 % de réduction |
| Boissons, liquides alcooliques et vinaigres  | 22                             | 75 % de réduction par rapport au taux normal (plus impôt sur l'alcool)   |

---

| Produit  | Chapitre ou n° du tarif | Concession pour les PMA à partir du 1 <sup>er</sup> avril 2004 (par rapport au tarif normal)**   |
|--|-------------------------|--|
| Résidus et déchets des industries alimentaires | 23                      | 75 % de réduction par rapport au tarif normal; excepté fourrage selon l'ordonnance sur les importations agricoles, (OLAgr; RS 916.01), annexe I, ch. 13: 55 % de réduction |
| Tabacs   | 24                      | 75 % de réduction par rapport au taux normal (plus impôt sur le tabac)   |

---

\* Pour les lignes tarifaires avec contingents douaniers, on applique, comme taux de référence, le taux du droit hors contingent selon le tarif général.

\*\* Les concessions plus importantes accordées jusqu'à présent dans certaines lignes tarifaires demeurent inchangées.

---